

FLEISCHMANN

Zapfen-Tauschkupplung

Rivet exchange coupling

Attelage à pivot d'autres marques

10 x
6524

6524
3 28 38

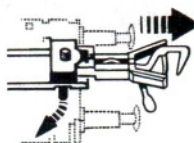


4 005575 065245



D A CH ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet wegen funktions- und modellbedingter scharfer Kanten und Spitzen, Verschluckungsgefahr. **GB** WARNING! Not suitable for children under 3 years of age due to the functional sharp edges and points required in this model. Danger of swallowing. **F** AVERTISSEMENT Ne convient pas pour des enfants de moins de 3 ans, en raison des fonctions d'utilisation et des formes à arêtes tranchantes du modèle. Danger d'aspiration. **NL** WAARSCHUWING Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar vanwege functionele en/of modelgewenste scherpe randen en punten. Verslikingsgevaar. **I** AVVERTENZA Non adatto ai bambini di età minore di 3 anni a causa degli spigoli e delle parti sporgenti. Pericolo di soffocamento. **E** ADVERTENCIA No apropiado para niños de menos de 3 años, debido a que este modelo requiere cantos y puntos funcionales agudos. Peligro de que sea ingerido. **DK** ADVARSEL Er ikke egnet til børn under 3 år, p. g. a. funktions- og modelbetingede skarpe kanter og spidser, - kan sluges. **P** AVISO Não conveniente para crianças sob 3 anos devido às bordas agudas funcionais e pontos exigiram neste modelo assim como perigo de engolir. **GR** ΠΡΟΖΟΗΤΗ Ησ τεχνικό, είναι έιν εμπόνηναι αι τμήα κεί τών 3 πόνων βίαιη ε ίναι κοητερο και εμπίρη και κέντρων εν το κέντρων **SF** VAROITUS Ei soveltu tu- kehtumisvaaran vuoksi alle 3-vuotiaille lapsille. Sisältää toimivuuden ja muotoilun kannalta oleellisia teräviä reunoja ja piikkejä. **S** VARNING Inte ägnat för barn under 3 år därför att där finns spetsar och vassa kanter och fars för sväljning. **CZ** VAROVÁNÍ Nevhodné pro děti do 3 let: funkční díly mají ostré hrany a špičky, nebezpečí spolknutí malých součástek a dílů. Uchovávejte a dodržujte toto upozornění. **PL** OSTRZEŻENIE Zabawka ze względu na cechy działania, budowe modelu z ostrymi krawędziami oraz możliwości połknięcia mniejszych części nie jest przystosowana dla dzieci poniżej 3 lat. **SLO** OPOZORILO Ni primerno za otroke do 3 leta starosti zaradi funkcionalno ostrih robov in konic, kot tudi nevarnosti požrtja.

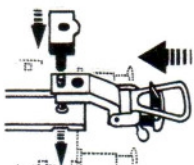
GEBR. FLEISCHMANN GMBH & CO. KG, D-91560 Heilsbronn
12.1 M www.fleischmann.de 75/0103-6524



Halteblech der Kupplung lösen und Zapfenkupplung entfernen.

Loosen the fixing plate and remove the rivet coupling.

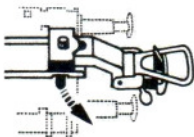
Désserrer la plaque de fixation de l'attelage. Enlever l'attelage à pivot.



Die Zapfenkupplung in das Halteblech einrasten.

Insert the rivet coupling into the fixing plate.

Emboîter l'attelage à pivot dans la plaque de fixation.



Das Halteblech befestigen. Die Zapfenkupplung ist montiert.

Tighten the fixing plate. The rivet coupling is fitted.

Fixer la plaque de fixation. L'attelage à pivot est monté.